

Руководство
пользователя

Аудио-система

Feel the difference



Информация, содержащаяся в данной публикации, являлась верной на момент поступления в печать. В интересах постоянного развития компания Ford оставляет за собой право изменять спецификации, конструкцию или комплектацию своей продукции в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств. В соответствии с законодательством об охране авторских прав запрещено полное или частичное воспроизведение материалов, содержащихся в данной публикации, без предварительного письменного разрешения компании Ford. Ошибки и пропуски информации исключены.

© Ford Motor Company 2010

Все права защищены.

Номер по каталогу: (CG3511ru) 06/2010 20100713081126



Содержание

Введение

Об этом руководстве.....3

Введение

Важная информация об аудиосистеме.....4

Краткое описание аудиоблока

Краткое описание аудиоблока.....5

Функции безопасности

Защитный код.....6

Если защитный код утерян.....6

Ввод защитного кода.....6

Если введен неправильный защитный код.....6

Индикация времени и даты

Установка часов аудиосистемы и ввод даты.....8

Использование аудиосистемы

Включение/Выключение.....9

Регулятор громкости.....9

Регулятор низких/высоких частот.....9

Регулятор баланса звука слева/справа / спереди/сзади.....9

Отключение звука во время телефонного разговора.....9

Кнопки настройки радиостанций.....10

Кнопки настройки частот радиостанций.....11

Меню аудиосистемы.....11

Кнопка выбора частотного диапазона.....14

Автоматическое запоминание частот радиостанций.....14

Настройка приема транспортных сообщений14

Меню аудиоблока

Автоматическая регулировка уровня17

Уменьшение звуковых помех (CLIP).....17

Режим передачи региональных новостей (REG).....17

Альтернативные частоты.....18

Выпуски новостей.....19

Проигрыватель компакт-кассет

Воспроизведение компакт-кассет.....20

Ускоренная прямая перемотка.....20

Ускоренная обратная перемотка.....20

Автореверс.....20

Прекращение воспроизведения.....20

Выбор стороны кассеты.....20

Извлечение компакт-кассеты20

Проигрыватель компакт-дисков

Загрузка компакт-диска.....21

Извлечение компакт-диска.....22

Извлечение нескольких компакт-дисков23

Загрузка дисков в чейнджер компакт-дисков.....23

Кнопка дорожной информации (TA).....24

Воспроизведение компакт-дисков.....24

Выбор компакт-диска.....24

Выбор дорожки.....25

Ускоренный переход вперед/назад.....25

Воспроизведение в случайном порядке.....25

Повторное воспроизведение дорожек компакт-диска.....26

Сжатие дорожки компакт-диска.....27

Сканирование дорожки компакт-диска.....27

Воспроизведение записей в формате MP3.....27

Содержание

Показ сопроводительной информации из
файла MP3.....30

Прекращение воспроизведения
компакт-диска.....31

Дополнительное гнездо входа (AUX IN)

Дополнительное гнездо входа (AUX
IN).....32

Уход за аудиосистемой

Аудиоблок.....33

Устранение неполадок в работе аудиосистемы

Устранение неполадок в работе
аудиосистемы.....34

ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на автомобиле Ford. Рекомендуем уделить время и лучше ознакомиться с возможностями вашего автомобиля с помощью данного руководства. Чем лучше вы знаете автомобиль, тем безопаснее и приятнее будет вождение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Управляя автомобилем, пользуясь его системами и органами управления, проявляйте внимание и осторожность.

Примечание: В Руководстве описаны особенности и дополнительное оборудование автомобилей, которое может еще не предлагаться на всех рынках. В нем также могут упоминаться устройства, которые не установлены в вашем автомобиле.


Примечание: Строго соблюдайте все действующие правила и законы при пользовании автомобилем.


Примечание: В случае продажи автомобиля, данное руководство необходимо передать новому владельцу. Оно является неотъемлемой принадлежностью автомобиля.


Введение


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ АУДИОСИСТЕМЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ


 Из-за технической несовместимости могут возникать сбои в функционировании компакт-дисков с возможностью записи (формата CD-R) и перезаписи (формата CD-RW).

 Описываемые аудиоблоки с проигрывателями компакт-дисков воспроизводят компакт-диски, соответствующие спецификациям международного стандарта "Red Book". Защищенные от возможности копирования компакт-диски, выпускаемые некоторыми производителями, не соответствуют этому стандарту, и качество их воспроизведения не гарантируется.

 Диски двойного формата, двусторонние диски (DVD Plus, CD-DVD format), принятые теперь музыкальной индустрией, толще обычных CD-дисков и поэтому их нормальное проигрывание на аудиоблоках Ford и Sony CD не гарантируется, возможно их заедание этими проигрывающими устройствами. Не следует пользоваться компакт-дисками неправильной формы, компакт-дисками с пленкой, предохраняющей от появления царапин, или с самоклеющимися ярлыками. Поэтому гарантийные рекламации на аудиотехнику, использующие этот тип компакт-дисков, не принимаются.

 Все проигрыватели компакт-дисков кроме Sony CD (за исключением 6CD) предназначены для воспроизведения только 12-сантиметровых музыкальных компакт-дисков заводского изготовления. Аудиоблоки Sony CD могут проигрывать компакт-диски диаметром 8 см с одобренным фирмой Sony адаптером (CSA-8).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 При попадании посторонних предметов, например, кредитных карточек или монет, внутрь отсека для компакт-дисков, возможно повреждение аудиоблока.

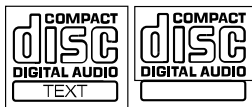
Дисплеи аудиоблоков

CLASS 1
LASER PRODUCT

CAUTION—INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN
DO NOT STARE INTO BEAM OR
VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS

Disc (Диск)*

Звуковой компакт-диск



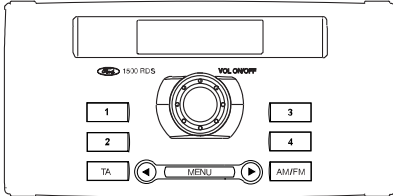
MP3



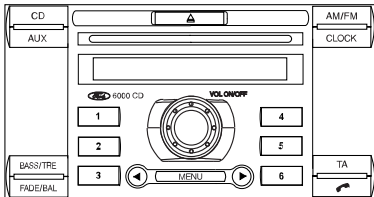
Краткое описание аудиоблока

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ АУДИОБЛОКА

1500RDS



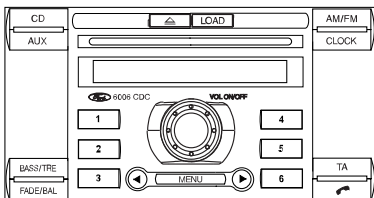
6000CD



6000CD



6006CDC



Sony CD



Sony 6CD



Sony CD DAB



Sony 6CD DAB



Функции безопасности

ЗАЩИТНЫЙ КОД

В большинстве аудиоблоков предусмотрен уникальный ключевой код безопасности, который необходимо ввести для обеспечения работоспособности аудиоблока. Как правило, дилер компании Ford вводит этот код в процессе предпродажной подготовки.

Если по какой-либо причине был отсоединен аккумулятор или аудиоблок был снят с автомобиля, для восстановления работоспособности аудиоблока требуется заново ввести ключевой код.

ЕСЛИ ЗАЩИТНЫЙ КОД УТЕРЯН

Если вы потеряете цифровой код, обратитесь к обслуживающему вас дилеру, сообщите ему реквизиты вашего аудиоблока и предоставьте подтверждение права собственности. Обслуживающий вас дилер получит правильный код в Ford Motor Company Limited.

ВВОД ЗАЩИТНОГО КОДА

Если при включении аудиоблока на дисплее появляется сообщение "CODE----", "CODE 0000" или 'Enter Keypcode', то потребуется ввести ключевой код. Для этого используются кнопки предварительной настройки радиостанций.

Sony и DAB

1. Нажмите кнопку с цифрой, которая совпадает с первой цифрой Вашего ключевого кода.
2. Нажмите кнопку с цифрой, которая совпадает со второй цифрой Вашего ключевого кода. Повторите то же для 3 и 4 цифр.

3. Если при вводе кода Вы ошиблись, можно повторить ввод цифр, продолжая нажимать кнопки с цифрами 0-9. Вводимые цифры заполняют позиции с 1 до 4 на дисплее, и процесс повторится по кругу.
4. Убедитесь в том, что ключевой код введен правильно и полностью, затем нажмите для подтверждения на кнопку предварительной настройки * или на кнопку, находящуюся между кнопками со стрелками.

Кроме Sony и DAB

1. Нажмите на кнопку 1 необходимое количество раз, пока на дисплее не появится первая цифра ключевого кода.
2. Аналогичным образом нажмите на кнопки предварительной настройки 2, 3 и 4 для ввода остальных трех цифр.
3. Убедитесь, что ключевой код введен правильно и полностью, затем нажмите на кнопку предварительной настройки 5 для подтверждения ввода. В модели 1500RDS нажмите кнопку AM/FM.

ЕСЛИ ВВЕДЕН НЕПРАВИЛЬНЫЙ ЗАЩИТНЫЙ КОД

Допускается до 10 попыток ввода ключевого кода, причем при вводе неверного кода возникают различные состояния.

Количество попыток отображается на дисплее.

Функции безопасности

- Если на дисплее появляется сообщение 'CODE' (КОД), вы можете тотчас же предпринять следующую попытку ввода кода.
- Если на дисплее появляется сообщение 'WAIT 30' (ПОДОЖДИТЕ 30 МИНУТ), это означает, что аудиоблок будет заблокирован на 30 минут. Дождитесь обнуления таймера обратного отсчета. Когда появится сообщение 'CODE' (КОД), снова введите ключевой код.
- После 10 попыток ввода неверного кода аудиоблок становится неработоспособным, и на дисплее появляется сообщение 'LOCKED' (ЗАБЛОКИРОВАНО). В этом случае обратитесь к обслуживающему вас дилеру.

Индикация времени и даты

УСТАНОВКА ЧАСОВ АУДИОСИСТЕМЫ И ВВОД ДАТЫ

5000C, 6000CD и 6006CDC

Настройка времени и даты

- Нажмите кнопку CLOCK для отображения дисплея времени и даты.

Примечание: Если после этого в течение 30 секунд не будет нажата какая-либо кнопка, дисплей автоматически вернется к отображению предыдущей функции.

- С помощью кнопок со стрелками влево и вправо выберите цифры времени или даты, которые вы хотите поменять. Выбранное значение начнет мигать на дисплее.
- Для изменения выбранного значения воспользуйтесь регулятором громкости.
- С помощью кнопок со стрелками влево и вправо выберите дополнительные значения времени или даты, которые вы хотите поменять.
- Для изменения выбранного значения воспользуйтесь регулятором громкости.
- Для выхода из режима настройки и запоминания новых значений нажмите кнопку CLOCK.

Примечание: Если в течение 30 секунд кнопка CLOCK не будет нажата, дисплей автоматически выполнит операцию выхода из режима настройки и запоминания установленного времени.

Подсказка: Нажмите и удерживайте кнопку CLOCK более двух секунд для автоматического выбора значения часов при установке летнего или зимнего времени.

12/24 формат

- Несколько раз нажмите кнопку MENU, пока не появится дисплей 12/24 часов.
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.
- Для подтверждения выбора просто подождите или несколько раз нажмите кнопку "MENU" для выхода.

Sony и DAB

Настройка времени и даты

- Нажмите кнопку CLOCK и затем нажимайте кнопки со стрелками влево или вправо, чтобы на дисплее начали мигать цифры нужной настройки даты/времени.
- Кнопками со стрелками вверх/вниз установите правильное значение, затем кнопками влево/вправо выберите следующий параметр даты/времени, который будет мигать на дисплее. Повторите настройку, если необходимо.
- Для подтверждения и сохранения нажмите на кнопку CLOCK или на кнопку, находящуюся между кнопками со стрелками.

12/24 формат

- Нажмите кнопку MENU и используйте кнопки со стрелками вверх/вниз, пока не появится экран выбора 12/24-часового формата отображения часов.
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.
- Для подтверждения настройки нажмите на кнопку MENU или на кнопку, находящуюся между кнопками со стрелками.

Использование аудиосистемы

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите на переключатель включения/выключения. Возможно использование аудиоблока в течение одного часа после выключения зажигания.

Через один час радиоприемник автоматически выключается.

РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ

Используйте этот регулятор, чтобы в любой момент времени увеличить или уменьшить громкость звучания аудиосистемы. В процессе регулировки выбранный уровень громкости отображается на дисплее.

РЕГУЛЯТОР НИЗКИХ/ВЫСОКИХ ЧАСТОТ

Все модели кроме 1500 позволяют регулировать уровень басов и высоких частот.

Аудиоблоки Sony и DAB позволяют регулировать эти параметры для каждого из источников звука (CD/Радио/Аух) отдельно.

- Для регулировки уровня низких частот нажмите кнопку один раз, а для высоких - два (Аудиоблоки Sony и DAB также имеют функцию настройки уровня средних частот. Для доступа к этой функции следует нажать кнопку три раза.)
- Используйте ручку регулировки громкости или на некоторых моделях кнопки вправо и влево.
- В аудиоблоках Sony и DAB используйте для регулировки кнопки со стрелками вверх и вниз.

На дисплее отобразится выбранный уровень громкости звучания аудиосистемы.

РЕГУЛЯТОР БАЛАНСА ЗВУКА СЛЕВА/СПРАВА / СПЕРЕДИ/СЗАДИ

Регулятор FADE (фединг) используется для настройки распределения звука между передними и задними динамиками в автомобилях, оснащенных задними динамиками.

Регулятор BALANCE позволяет подстраивать соотношение громкости левых и правых динамиков.

- Нажмите на кнопку один раз для постепенного уменьшения громкости или два раза, чтобы отрегулировать баланс.
- Используйте ручку регулировки громкости или на некоторых моделях кнопки вправо и влево.
- В аудиоблоках Sony и DAB используйте кнопки со стрелками вверх/вниз для настройки затухания звука, а со стрелками влево/вправо для настройки баланса динамиков.

На дисплее отобразится выбранный уровень громкости звучания аудиосистемы.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА ВО ВРЕМЯ ТЕЛЕФОННОГО РАЗГОВОРА

- На имеющих такую возможность аудиоблоках с помощью кнопки PHONE полностью выключите звучание.
- Нажмите кнопку PHONE повторно, для того чтобы возобновить звучание.

Использование аудиосистемы

КНОПКИ НАСТРОЙКИ РАДИОСТАНЦИЙ

Функция переключения в режиме цифрового аудиовещания

Примечание: По умолчанию функция переключения в режиме цифрового аудиовещания отключена.

Примечание: Данной функцией создаются перекрестные ссылки с другими частотами одной и той же станции, например, в диапазоне FM и другими группами цифрового аудиовещания.

Примечание: Системой выполняется автоматическое переключение на другую соответствующую радиостанцию, когда подключенная радиостанция становится недоступной, например, при выходе из зоны покрытия.

Включение функции переключения в режиме цифрового аудиовещания

1. Нажмите на кнопку MENU.
2. Кнопками со стрелкой вверх и вниз прокрутите дисплей до появления ссылки DIGITAL RADIO SERVICE LINK.
3. Кнопками со стрелкой влево или вправо, выберите AUTO.
4. Для подтверждения настройки нажмите на кнопку MENU или на кнопку, находящуюся между кнопками со стрелками.

Отключение функции переключения в режиме цифрового аудиовещания

1. Нажмите на кнопку MENU.
2. Кнопками со стрелкой вверх и вниз прокрутите дисплей до появления ссылки DIGITAL RADIO SERVICE LINK.
3. Кнопками со стрелкой влево или вправо, выберите OFF.

4. Для подтверждения настройки нажмите на кнопку MENU или на кнопку, находящуюся между кнопками со стрелками.

Поиск станций

Выберите диапазон частот, нажмите и быстро отпустите одну из кнопок со стрелками. Аудиоблок остановится на первой радиостанции, которую он обнаружит в выбранном Вами направлении поиска.

Ручная настройка

Sony

- Нажмите и отпустите кнопку со стрелкой вверх или вниз для настройки с малым шагом в прямом или в обратном направлении. Выбранный уровень отображается на дисплее.

Цифровое аудиовещание

- Нажмите и отпустите кнопку со стрелкой вверх или вниз для перехода в прямом или в обратном направлении между группами. Под группами подразумеваются группы радиостанций.

Кроме Sony и DAB

- Нажмите на кнопку "MENU" несколько раз, пока на дисплее не появится слово "MAN".
- Нажмите на одну из кнопок со стрелками для подстройки диапазона с маленьким шагом в прямом или в обратном направлении или нажмите кнопку и удерживайте для быстрого поиска, пока не будет найдена желаемая радиостанция.

Настройка со сканированием

Функция SCAN позволяет слушать каждую из найденных станций в течение 10 секунд.

Использование аудиосистемы

Sony

- Нажмите на кнопку SCAN. На дисплее появится мигающая надпись 'SCAN' или 'SCANNING...'.
• Используйте для сканирования диапазона частот в прямом или в обратном направлении кнопки со стрелками.
• Для того чтобы выбрать прослушиваемую радиостанцию, еще раз нажмите на кнопку SCAN.

Цифровое аудиовещание

- Нажмите на кнопку SCAN. На дисплее появится мигающая надпись 'SCAN' или 'SCANNING...'.
• Кратко нажмите кнопку со стрелкой вверх или вниз, чтобы выбрать и сканировать следующую или предыдущую группу станций.
• Нажмите и удерживайте кнопку со стрелкой вверх или вниз, чтобы остановить сканирование на ближайшей доступной группе станций.
• Для того чтобы выбрать прослушиваемую радиостанцию, еще раз нажмите на кнопку SCAN.

Кроме Sony и DAB

- Нажмите на кнопку "MENU" несколько раз, пока на дисплее не появится слово "SCAN".
• Используйте кнопки со стрелками для сканирования выбранного диапазона частот в прямом или в обратном направлении. На дисплее появится надпись 'SCAN'.
• В зависимости от модели аудиоблока нажмите стрелку вправо или влево либо кнопку MENU, чтобы продолжить слушать найденную станцию.

КНОПКИ НАСТРОЙКИ ЧАСТОТ РАДИОСТАНЦИЙ

Эта функция позволяет заносить в память аудиоблока частоты любимых радиостанций, вещающих в диапазонах AM и FM, и настраиваться на них, выбрав соответствующий диапазон частот и нажав на одну из кнопок предварительной настройки.

- Настройтесь на требуемый диапазон частот
- Настройтесь на требуемую радиостанцию.
- Нажмите и удерживайте одну из кнопок предварительной настройки. При этом будет полностью выключено звучание аудиоблока. Когда передача звука возобновляется, частота радиостанции занесена в память.

Это может быть повторено на каждом диапазоне частот и для каждой кнопки предварительной настройки.

Примечание: При поездке в другую часть страны возможно обновление частот и названий радиостанций FM и цифрового аудиовещания, сохраненных на кнопках предварительных настроек, если эти радиостанции вещают в этом регионе на других частотах.

МЕНЮ АУДИОСИСТЕМЫ

Используйте кнопку MENU при поиске настроек, которые не могут быть осуществлены ни одной из имеющихся на панели кнопок. Нажмите кнопку MENU для выбора "первого уровня" настроек, или нажмите и удерживайте кнопку MENU для выбора настроек "второго уровня" (это не относится к моделям Sony и DAB).

Отсутствующие типы настроек на дисплее не будут отображаться.

Использование аудиосистемы

5000C/6000CD/6006CDC

Меню служебных функций - Настройки первого уровня				Настройки второго уровня
Во время приема радиосигнала	При воспроизведении аудио-кассет	При воспроизведении компакт-дисков	При воспроизведении компакт-дисков CD-чейнджером	Во всех режимах
Ручная настройка	Время в 12/24 часовом режиме	Сканирование	Сканирование	Система оповещения о дорожной обстановке в приближенных или удаленных районах
Настройка со сканированием	AVC*	Переключение	Переключение	Система AF
Время в 12/24 часовом режиме	Меню ADV	Repeat (Повторить)	Repeat (Повторить)	REG (Региональный режим)
AVC*		Расчет	Расчет	Новости
Меню ADV		Время в 12/24 часовом режиме	Время в 12/24 часовом режиме	КЛИП
		AVC*	AVC*	Система VID
		Меню ADV	Меню ADV	Включение/выключение "Bluetooth"

Примечание: Последовательность отображения особенностей может отличаться в зависимости от аудиосистемы или автомобиля.

Примечание: Для доступа к меню функций второго уровня ("advanced") можно использовать пункт 'ADV меню' в меню первого уровня.

* Автоматическая регулировка громкости.

Sony и DAB

Содержимое меню			
Во время приема радиосигнала	При воспроизведении аудио-кассет	При воспроизведении компакт-дисков	При воспроизведении компакт-дисков CD-чейнджером
Время в 12/24 часовом режиме		Время в 12/24 часовом режиме	

Использование аудиосистемы

Содержимое меню			
Во время приема радиосигнала	При воспроизведении аудио-кассет	При воспроизведении компакт-дисков	При воспроизведении компакт-дисков CD-чейнджером
Система шумоподавления CLIP ВКЛ/ВЫКЛ		Система шумоподавления CLIP ВКЛ/ВЫКЛ	
Режим приема новостей ВКЛ/ВЫКЛ		Режим приема новостей ВКЛ/ВЫКЛ	
AVC*		AVC*	
Система AF		Система AF	
Громкость ТА**		Громкость ТА**	
Система оповещения о дорожной обстановке в приближенных или удаленных районах		Система оповещения о дорожной обстановке в приближенных или удаленных районах	
Региональный режим ВКЛ/ВЫКЛ		Переключение	
		Repeat (Повторить)	
		Расчет ВКЛ/ВЫКЛ	

Примечание: Последовательность отображения особенностей может отличаться в зависимости от аудиосистемы или автомобиля.

* Автоматическая регулировка громкости.

** Громкость трансляции.

Использование аудиосистемы

КНОПКА ВЫБОРА ЧАСТОТНОГО ДИАПАЗОНА

Используйте для выбора диапазона частот кнопку AM/FM или RADIO.

Переключатель диапазона частот также можно использовать для возврата в режим радиоприемника, если Вы слушали звук из другого источника.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПОМИНАНИЕ ЧАСТОТ РАДИОСТАНЦИЙ

Режим автоматического запоминания AutoStore можно использовать для запоминания станций с наиболее сильным сигналом в FM диапазоне, либо как в AM, так и FM диапазонах.

- Нажмите и удерживайте кнопку AM/FM, AST или RADIO.
- Звук будет выключен и, пока аудиоблок производит поиск частот, будет отображаться надпись 'AUTOSTORE'.
- После завершения поиска вновь появится звук, а частоты радиостанций с уверенным приемом будут присвоены кнопкам предварительной настройки.

Примечание: Система автонастройки запоминает частоты 10 самых сильных доступных сигналов и записывает их поверх ранее занесенных в память частот.

Примечание: Система автонастройки также может использоваться для ручного выбора радиостанций как из других диапазонов частот.

НАСТРОЙКА ПРИЕМА ТРАНСПОРТНЫХ СООБЩЕНИЙ

Многие радиовещательные станции FM-диапазона частот имеют код TP, который означает их работу в режиме транслирования информации о ситуации на дорогах.

Активизация приема дорожных сообщений

Перед тем как будет возможен прием дорожных сообщений требуется нажать на кнопку TA. На дисплее появится сообщение 'TA-D' или 'TA-L', показывающее, что функция активирована.

Если Вы уже настроены на станцию приема дорожных сообщений, обозначение "TP" также появится на дисплее. В противном случае аудиоблок будет вести поиск программы приема дорожных сообщений и высветится символ "TP SEEK". Если радиостанция не обнаружена, на дисплее появится сообщение 'Not Found'.

Обозначение "TP" появится в окне, если Вы настраиваетесь на станцию с системой радиоинформации (RDS) или приема дорожных сообщений в режиме приема станций (EON).

Во время приема информации о ситуации на дорогах обычная работа радиоприемника, проигрывателей компакт-дисков и аудиокассет будет прервана, а на дисплее появится надпись 'TRAFFIC' или 'NEWS'.

Если сигнал дорожного сообщения ослабевает, обозначение 'TP' на дисплее будет мигать. Нажмите кнопку с левой или правой стрелкой, чтобы продолжить поиск радиостанций.

Использование аудиосистемы

Примечание: Если это произойдет в режиме воспроизведения компакт-дисков или аудиокассет, а также иных определенных режимах, при полностью выключенном звуке, аудиоблок автоматически настроится на другую станцию, которая передает информацию о ситуации на дорогах.

Если радиостанция, настроенная или вызванная при помощи кнопки предварительной настройки, не транслирует дорожную информацию, аудиоблок остается настроенным на эту радиостанцию кроме случаев, когда:

- Режим приема дорожной информации TA сначала выключен, а затем снова включен.
- В определенных режимах, когда убран звук в течение четырех минут, после чего аудиоблок перейдет на другую радиостанцию, транслирующую информацию о ситуации на дорогах.

Переключатель местных/региональных сообщений

В некоторых регионах количество дорожных сообщений RDS или EON может оказаться слишком большим. Поэтому в некоторых аудиоблоках предусмотрена возможность выбирать между приемом только местной или всей доступной дорожной информации.

Sony и DAB

- Нажмите кнопку "MENU" и затем кнопку со стрелкой вверх или вниз для перехода к экрану "TA".
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.
- Нажмите кнопку MENU для подтверждения Вашего выбора.

Кроме Sony и DAB

- Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее.
- Нажмите на кнопку "MENU" несколько раз, пока на дисплее не появится обозначение "TA".
- Используйте кнопки влево и вправо, чтобы выбрать режим приема местных ('TA-LOCAL') или региональных ('TA-DIST') дорожных сообщений. Для подтверждения выбора просто подождите или нажмите кнопку MENU.
- На дисплее появится обозначение 'TA-L' или 'TA-D', показывающее, какой из режимов выбран.

Громкость трансляции дорожных сообщений

Дорожные сообщения прерывают обычные передачи и транслируются с предварительно заданным минимальным уровнем громкости, который, как правило, выше обычной громкости прослушивания программ.

Для того чтобы отрегулировать предварительно заданную громкость:

- Нажмите и удерживайте кнопку TA.
- Для настройки используется регулятор громкости, а для аудиосистем Sony и DAB - кнопки со стрелками. Выбранный уровень будет показан на дисплее.

Прекращение передачи дорожного сообщения

После окончания передачи каждого дорожного сообщения аудиоблок возвращается в нормальный режим работы. Для прерывания дорожного сообщения нажмите на кнопку TA во время передачи сообщения.

Использование аудиосистемы

Примечание: Если вы нажмете на кнопку ТА в любое другое время, передача всех сообщений будет отключена.

Меню аудиоблока

АВТОМАТИЧЕСКАЯ РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ

Автоматическая регулировка громкости (AVC) регулирует, когда это возможно, уровень громкости для компенсации шумов, сопровождающих работу двигателя и возникающих при движении.

- Нажмите несколько раз кнопку MENU пока на дисплее не появится обозначение AVC.
- Для настройки AVC используйте кнопки со стрелками влево/вправо.
- Для аудиоблоков Sony CD и DAB, нажмите на кнопку MENU и, не удерживая ее, при помощи кнопок со стрелками вверх/вниз выберите экран AVC.
- Нажмите кнопку MENU для подтверждения выбора или подождите, пока система не примет сделанные изменения.

УМЕНЬШЕНИЕ ЗВУКОВЫХ ПОМЕХ (CLIP)

Функция CLIP в поддерживающих ее аудиоблоках автоматически выявляет искажения звука и уменьшает громкость, пока помехи не исчезнут. Это означает, что при увеличении громкости вручную с помощью регулятора цифровые обозначения на дисплее могут меняться, но при этом громкость не повышается.

- Для доступа ко дополнительному меню нажмите и удерживайте кнопку MENU (МЕНЮ), пока не изменится изображение на дисплее. Несколько раз нажмите кнопку MENU до тех пор, пока на дисплее не появится обозначение 'CLIP'.
- Используйте кнопки со стрелками влево или вправо для включения или выключения этой функции..

- Для аудиоблоков Sony CD и DAB, нажмите на кнопку MENU и, не удерживая ее, при помощи кнопок со стрелками вверх/вниз выберите экран CLIP.
- Нажмите кнопку MENU для подтверждения выбора или подождите, пока система не примет сделанные изменения.

РЕЖИМ ПЕРЕДАЧИ РЕГИОНАЛЬНЫХ НОВОСТЕЙ (REG)

Режим регионального вещания (REG) влияет на работу функции автоматического выбора частот местных сетей, передающих программы одного и того же вещателя. Вещатели могут использовать крупные сети передающих станций, покрывающих значительную часть страны. В определенные часы общая сеть может разделяться на несколько региональных подсетей, как правило вокруг крупных городов. Когда сеть не разделена на региональные подсети, все станции передают одну и ту же программу.

Региональный режим ВКЛЮЧЕН: Предотвращает "случайную" смену частот, когда соседние части сети передают разные программы.

Региональный режим ВЫКЛЮЧЕН: Обеспечивает более полное покрытие, если соседние региональные подсети передают одно и то же, но может вызывать "случайные" переключения частот, если программы отличаются.

Меню аудиоблока

Sony и DAB

- Нажмите на кнопку MENU.
- Используйте кнопки со стрелками вверх/вниз чтобы выбрать 'REGIONAL'.
- Используйте кнопки со стрелкой влево или вправо для включения или отмены этой функции..

Кроме Sony и DAB

- Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее.
- Нажмите на кнопку MENU меню несколько раз, пока на дисплее не появится надпись "REG".
- Используйте кнопки со стрелками для включения или отмены этой функции.

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧАСТОТЫ

Многие радиостанции в FM диапазоне частот имеют коды идентификации станции (PI), которые могут быть понятны аудиоблоку.

Если в вашем радиоприемнике включена функция поиска альтернативных частот (AF) и вы перемещаетесь из одного региона в другой, радиоприемник будет подключаться к радиостанции с наиболее сильным сигналом, если таковая имеется.

Однако в определенных условиях настройка на альтернативную частоту (AF) может временно нарушать нормальный прием.

Если выбран режим 'AF-ON' или 'AF-AUTO', аудиоблок непрерывно оценивает мощность сигнала и, если становится доступным более хороший сигнал, аудиоблок переключается на соответствующую альтернативную частоту. В процессе проверки списка альтернативных частот звук отключается, и, если необходимо, аудиоблок выполняет однократный поиск истинной альтернативной частоты в выбранном диапазоне частот.

После нахождения альтернативной частоты трансляция возобновляется, или, если альтернативная частота не найдена, аудиоблок возвращается к исходной частоте, занесенной в память. В некоторых аудиоблоках на дисплее появляется сообщение 'Not Found'.

Если выбран режим 'AF-MAN', аудиоблок выполняет те же действия, что и в режиме 'AF-AUTO' или 'AF-ON', но при этом поиск альтернативной частоты выполняется только по команде нажатием кнопки "preset".

Если выбран режим 'AF-OFF', аудиоблок остается на исходной частоте, занесенной в память. В этом режиме при каждом включении аудиоблока на дисплее появляется сообщение 'AF-OFF'.

Sony и DAB

- Нажмите кнопку "MENU", затем кнопки со стрелками вверх/вниз для перехода к экрану 'AF'.
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.
- Нажмите кнопку MENU для подтверждения Вашего выбора.

Меню аудиоблока

Кроме Sony и DAB

- Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее.
- Нажмите несколько раз кнопку MENU пока на дисплее не появится обозначение AF.
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.

ВЫПУСКИ НОВОСТЕЙ

Некоторые аудиосистемы прерывают обычные передачи станций FM-диапазона или станций, связанных системой RDS-EON, новостными сообщениями, которые передаются так же, как и дорожные сообщения.

Во время передачи выпусков новостей на дисплее попеременно появляется название радиостанции и сообщение 'NEWS'. Выпуски новостей транслируются с таким же предварительно настроенным уровнем громкости, что и дорожные сообщения.

Sony и DAB

- Нажмите кнопку MENU, и с помощью кнопок со стрелками вверх/вниз выберите 'NEWS'.
- С помощью кнопок со стрелками влево/вправо выберите необходимую настройку.

Кроме Sony и DAB

- Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не появится экран "NEWS".
- Используйте кнопки со стрелкой влево или вправо для включения или отмены этой функции..

Проигрыватель компакт-кассет

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КОМПАКТ-КАССЕТ

Все аудиоблоки автоматически начинают проигрывать компакт-кассету, как только она вставляется в гнездо магнитолы. Во время приема радиопередач и при вставленной в гнездо кассете, для ее проигрывания необходимо нажать кнопку TAPE.

УСКОРЕННАЯ ПРЯМАЯ ПЕРЕМОТКА

Во время ускоренной прямой или обратной перемотки в режиме проигрывания кассеты, автоматически возобновляется работа радиоприемника. Для ускоренной прямой перемотки нажмите на кнопку со стрелкой вправо. Нажмите кнопку с левой стрелкой, чтобы прекратить быструю перемотку пленки вперед и начать ее воспроизведение с начала.

УСКОРЕННАЯ ОБРАТНАЯ ПЕРЕМОТКА

Во время ускоренной прямой или обратной перемотки в режиме проигрывания кассеты, автоматически возобновляется работа радиоприемника. Нажмите кнопку с левой или правой стрелкой, чтобы переключить на другую сторону компакт-кассеты.

Воспроизведение кассеты автоматически начнется сначала, как только будет достигнут конец пленки.

АВТОРЕВЕРС

Когда достигается конец пленки, происходит автоматический переход на другую сторону кассеты, и воспроизведение начинается с начала другой стороны.

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Нажмите на переключатель AM/FM, чтобы перейти в режим радиоприемника, или на кнопку управления проигрывателем компакт-дисков, чтобы перейти в режим воспроизведения компакт-диска (если установлен CD-чейнджер).

ВЫБОР СТОРОНЫ КАССЕТЫ

Во время воспроизведения кассеты, можно переключиться на другую сторону нажатием кнопки TAPE.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОМПАКТ-КАССЕТЫ

Чтобы вынуть кассету, нажмите кнопку извлечения кассеты.

Проигрыватель компакт-дисков

ЗАГРУЗКА КОМПАКТ-ДИСКА

6000CD

Перед тем, как вставить компакт-диск, обязательно удостоверьтесь что лоток пуст.

6006CDC

Загрузка одного компакт-диска:

- Нажмите и отпустите кнопку LOAD. На дисплее появится сообщение 'WAIT'.
- Нажатием кнопки предварительной настройки можно выбрать номер лотка для загрузки диска.
- Когда появится сообщение 'LOAD CD', и на панели проигрывателя компакт-дисков замигают индикаторы, вставьте компакт-диск в аудиоблок.

Загрузка нескольких компакт-дисков:

- Нажмите и удерживайте кнопку LOAD, пока на дисплее не появится сообщение 'LOAD ALL'.
- Когда появится сообщение 'LOAD CD', и на панели отсека компакт-дисков замигают индикаторы, вставьте один компакт-диск (ярлыком вверх) в аудиоблок.
- На дисплее замигает одна из пиктограмм компакт-диска и появится слово 'LOAD'. После загрузки диска цифра, появляющаяся в одной из пиктограмм компакт-диска, указывает на положение установки диска.
- На дисплее появится слово 'WAIT', затем снова появится надпись 'LOAD CD'. После этого вы можете загрузить еще один компакт-диск.
- Повторите последний шаг, чтобы загрузить другие диски, или подождите, пока не кончится время, отведенное на загрузку дисков, если вы закончили.

Примечание: Вы можете загрузить в общей сложности шесть компакт-дисков. Если кнопка LOAD будет нажата еще раз, на дисплее появится сообщение 'CDC FULL'.

Не пытайтесь загрузить компакт-диск в аудиоблок, когда на дисплее горит сообщение 'WAIT'. Не вставляйте два компакт-диска "восьмеркой", располагая их кромки внахлест.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Аудиоблоки 6006 CDC в случае отсоединения и последующего восстановления электропитания автоматически проверяют наличие дисков в лотке. Эта операция занимает приблизительно 25 секунд. В этот период все функции за исключением функции ввода ключевого кода заблокированы.

Sony CD

- Вставьте компакт-диск, этикеткой вверх, в гнездо проигрывателя.
- На дисплее появляются сообщения 'LOADING', 'READING CD' и 'AUDIO CD' или 'MP3 CD' и автоматически начинается проигрывание диска.

Sony 6CD

Загрузка одного компакт-диска:

- Нажмите и отпустите кнопку LOAD. На дисплее появится сообщение 'PLEASE WAIT'.
- Когда появится сообщение 'PLEASE LOAD', вставьте компакт-диск в гнездо аудиоблока, расположив его этикеткой вверх.

Проигрыватель компакт-дисков

- Во время загрузки диска в первое доступное отделение на дисплее замигает пиктограмма диска с цифрой и появится сообщение 'LOADING' и 'READING CD'.
- Вращение пиктограммы подтверждает, что диск загружен. Воспроизведение начинается автоматически.

Загрузка нескольких компакт-дисков:

- Нажмите и удерживайте кнопку LOAD. На дисплее появится сообщение 'INSERT ALL', затем появится сообщение 'PLEASE WAIT'.
- Когда появится сообщение 'PLEASE LOAD', вставьте компакт-диск в гнездо аудиоблока, расположив его этикеткой вверх. Вы можете выбрать положение загрузки, нажав на кнопку от 1 до 6, когда на дисплее появится сообщение 'PLEASE LOAD'.
- На дисплее появится сообщение 'LOADING' и пиктограмма, показывающая положение установки диска, затем снова появится сообщение 'PLEASE LOAD'. Этот процесс повторяется, пока не будут загружены шесть компакт-дисков.
- Воспроизведение начинается с того диска, который был вставлен последним.
- Если кнопка LOAD будет нажата после загрузки шести дисков, на дисплее появится сообщение 'ALL CDs FULL'.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОМПАКТ-ДИСКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



В определенных условиях извлекаемые из проигрывателя диски могут быть очень горячими. Будьте осторожны, когда вынимаете диски.

Sony CD

- Нажмите на кнопку извлечения диска в любой момент времени и извлеките диск.
- На дисплее появятся сообщения 'EJECTING' и 'PLEASE REMOVE'.
- При нажатии на кнопку CD EJECT автоматически возобновляется работа радиоприемника.
- Если кнопка CD EJECT нажата, когда диск не загружен, на дисплее появится сообщение 'NO CD'.

Выгружаемые из аудиоблока диски подготавливаются к извлечению. Если их не извлечь, диски автоматически перезарядятся.

Sony 6CD

- Слегка нажмите на кнопку EJ чтобы извлечь диск.
- Во время выгрузки диска на дисплее появятся сообщения 'PLEASE WAIT', 'EJECTING' и 'PLEASE REMOVE'. Вы можете выбрать положение загрузки, нажав на кнопку от 1 до 6, когда на дисплее появится сообщение 'EJECTING'.
- Воспроизведение возобновляется со следующего доступного диска или, если не загружен ни один диск, на дисплее появляется сообщение 'NO CD'. Работа радиоприемника возобновляется при нажатии на кнопку CD EJECT.

Выгружаемые из аудиоблока диски подготавливаются к извлечению. Если их не извлечь, диски автоматически перезарядятся.

Кроме Sony CD/6CD

6000CD

Нажмите на кнопку извлечения диска в любой момент времени и извлеките диск.

Проигрыватель компакт-дисков

6006CDC

- Чтобы достать воспроизводимый диск, нажмите на кнопку извлечения диска или
- с помощью кнопок предварительных настроек выберите диск, который хотите извлечь.

Примечание: Если кнопка извлечения диска была нажата по ошибке, нажмите на кнопку еще раз для отмены.

На дисплее появится сообщение 'REMOVE CD', и диск будет готов к выгрузке. Если диск не извлечен, диск снова загружается в лоток аудиоблока, и возобновляется работа проигрывателя CD в режиме воспроизведения.

- Чтобы извлечь диск во время прослушивания радиопередач, нажмите кнопку извлечения диска.
- Когда на дисплее появляется сообщение 'SELECT' или 'SELECT CD', нажмите кнопку предварительной настройки, которая соответствует извлекаемому диску. На дисплее появится сообщение 'REMOVE CD', и диск будет готов к выгрузке.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ КОМПАКТ-ДИСКОВ

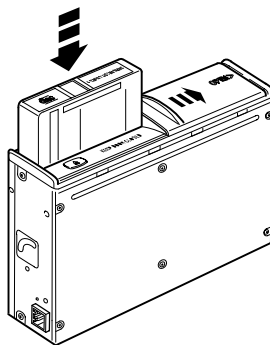
Sony 6CD

- Нажмите и удерживайте кнопку CD EJECT, чтобы извлечь все загруженные в аудиоблок диски.
- На дисплее появится сообщение 'EJECT ALL', затем, во время извлечения диска, появятся сообщения 'EJECTING' и 'PLEASE REMOVE'.
- После извлечения всех дисков снова включается режим радиоприемника.

Кроме Sony 6CD

- Чтобы извлечь все диски, нажмите и удерживайте кнопку извлечения до тех пор, пока на дисплее не появится надпись 'EJECT ALL'.
- На дисплее будут попеременно появляться сообщения 'REMOVE' и 'WAIT'.
- Когда на дисплее появится сообщение 'REMOVE', извлеките диск из аудиоблока. Эта процедура повторяется, пока не будут извлечены все диски.

ЗАГРУЗКА ДИСКОВ В ЧЕЙНДЖЕР КОМПАКТ-ДИСКОВ



- Сдвиньте шторку проигрывателя с CD-чейнджером.
- Нажмите на кнопку извлечения.
- Извлеките лоток.
- Загрузите по одному диску в каждое из отделений (ярлыком вверх). При установке диска в правильное положение раздается щелчок.

Проигрыватель компакт-дисков

- Установите лоток в исходное положение, соблюдая направление, показанное стрелкой на корпусе лотка. После фиксации, сопровождающейся щелчком, лоток готов к работе..
- Закройте шторку проигрывателя компакт-дисков CD-чейнджера.

Не загружайте в каждое из отделений лотка более одного компакт-диска; если установлен лоток, шторка блока CD-чейнджера должна оставаться закрытой.

Примечание: Для нахождения места расположения CD-чейнджера, обратитесь к Вашему Руководству по эксплуатации.

Примечание: Если установлен аудиоблок модели Sony CD, соединенный с блоком чейнджера компакт-дисков, то основной аудиоблок сможет воспроизводить как обычные компакт-диски, так и диски, на которых записаны файлы формата MP3. Однако, CD-чейнджер может принимать только стандартные компакт-диски.

КНОПКА ДОРОЖНОЙ ИНФОРМАЦИИ (ТА)

- Сдвиньте шторку проигрывателя с CD-чейнджером.
- Нажмите кнопку EJ и извлеките лоток с компакт-дисками.
- Откройте отделение лотка, используя рычажок, расположенный сбоку.
- Извлеките компакт-диск и закройте отделение лотка.
- Повторите последние два действия для извлечения остальных компакт-дисков.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КОМПАКТ-ДИСКОВ

В режиме радиоприемника для начала воспроизведения компакт-диска один раз нажмите на кнопку CD/AUX.

В однодисковых и в многодисковых проигрывателях, если загружен только один компакт-диск, воспроизведение начинается сразу же после загрузки диска.

В многодисковых проигрывателях, если последовательно загружены два или более дисков, воспроизведение начинается с последнего загруженного диска.

Прослушивание компакт-дисков при наличии CD-чейнджера

На подключенном к многодисковому проигрывателю компакт-дисков кассетном магнитофоне модели 5000

- нажмите на кнопку CD/AUX один раз, чтобы включить блок автоматической смены компакт-дисков.

Для аудиоблоков 6000CD и 6006CDC:

- Дважды нажмите кнопку CD, чтобы начать прослушивание CD-чейнджера.

Если кнопка CD нажата, когда в лоток не загружен ни один диск, на дисплее появится сообщение "NO CDS".

Примечание: В режиме воспроизведения на дисплее отображается номер диска, записи и продолжительность воспроизведения текущей дорожки.

ВЫБОР КОМПАКТ-ДИСКА

Sony 6CD

В аудиоблоках Sony 6CD при нажатии на кнопку CD воспроизведение возобновляется с того места, на котором оно было остановлено.

Проигрыватель компакт-дисков

Если диск, который воспроизводился ранее, уже недоступен, воспроизведение начинается со следующего диска и продолжается в порядке возрастания, т.е. после второго диска выбирается третий диск. По завершении проигрывания верхнего по порядку диска, происходит проигрывание следующего по порядку диска и так далее по всему циклу загрузки.

Вы можете выбрать другой диск, нажав на кнопку предварительной настройки, номер которой соответствует номеру диска, который Вы хотите прослушать. На дисплее появится сообщение 'CHANGING CD' или 'READING CD'. Выбранный диск будет обозначен пиктограммой.

Аудиоблок запоминает, какие диски доступны, и не выбирает отсутствующий диск. Если Вы выбираете отсутствующий диск, на дисплее появляется сообщение 'NO DISC', и продолжается воспроизведение текущего диска.

6006CDC

Аудиоблоки, которые оснащены чейнджером дисков, обычно воспроизводят диски последовательно в порядке увеличения номера лотка.

Однако вы можете выбрать желаемый диск, нажав на кнопку предварительной настройки радиостанции, номер которой соответствует позиции диска, который вы хотите прослушать. Номер выбранного диска отображается на дисплее.

Аудиоблок запоминает, какие диски доступны, и не выбирает отсутствующий диск. Если Вы выбираете отсутствующий диск, на дисплее появляется сообщение 'NO DISC', и продолжается воспроизведение текущего диска.

Если выбранный диск поврежден или установлен ярлыком вниз, на дисплее мигает предупреждение 'CHECK' и указывается номер диска. Затем аудиоблок выбирает следующий доступный диск.

Если установлен блок с автоматической сменой компакт-дисков, но лоток не вставлен или вставлен неправильно, то при выборе блока с автоматической сменой компакт-дисков на дисплее появляется сообщение 'NO DISCS' и возобновляется работа радиоприемника.

ВЫБОР ДОРОЖКИ

- Нажмите кнопку со стрелкой вправо один раз, чтобы перейти к следующей записи, или несколько раз, чтобы перейти к последующим записям.
- Нажав кнопку со стрелкой влево один раз можно повторить прослушивание текущей записи. Если кнопка будет нажата в течение первых двух секунд после начала воспроизведения текущей записи, то выбирается предыдущая запись.
- Несколько раз нажмите кнопку со стрелкой влево, чтобы перейти на несколько записей назад.

УСКОРЕННЫЙ ПЕРЕХОД ВПЕРЕД/НАЗАД

- Нажмите и удерживайте кнопки со стрелками влево/вправо ускоренной прямой/обратной прокруткой выполните поиск мелодий на компакт-диске.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ

Если выбрана функция произвольного воспроизведения, все фонограммы, записанные на компакт-диске, воспроизводятся в произвольном порядке.

Проигрыватель компакт-дисков

Модель Sony CD/6CD

- Нажмите на кнопку "MENU" и затем кнопку со стрелкой вверх или вниз для выбора режима воспроизведения в случайном порядке 'SHUFFLE'.
- Используя кнопки со стрелками влево и вправо, выберите режим 'SHUFFLE CD' или 'SHUFFLE OFF'.
- При прослушивании компакт-диска формата MP3 можно выбрать режим 'SHUFFLE CD', 'SHUFF FOLDER' (воспроизведение в произвольной последовательности всех записей в папке) и 'SHUFFLE OFF'.
- Используйте кнопки со стрелками влево и вправо чтобы выбрать режим 'SHUFFLE CD', 'SHUFFLE ALL' или 'SHUFFLE OFF'.

6000CD

- Нажмите на кнопку "MENU" несколько раз, пока на дисплее не появится слово "SHUF".
- Воспользуйтесь кнопками со стрелками влево и вправо, чтобы выбрать режим 'SHUF ALL' или 'SHUFF CD' (ALL = все дорожки всех дисков, CD = только текущий диск)

Если эта функция включена, то при переходе к новой записи на дисплее появляется сообщение 'SHUFFLE'.

С помощью кнопок со стрелками влево/вправо можно перейти к следующей случайной дорожке.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДОРОЖЕК КОМПАКТ-ДИСКА

Модель Sony CD/6CD

- Нажмите кнопку MENU и с помощью кнопок со стрелками вверх/вниз выберите режим отображения дисплея 'REPEAT'.
- Используя кнопки со стрелками влево-вправо, выберите режим 'REPEAT TRACK' или 'REPEAT OFF'.
- При прослушивании компакт-диска формата MP3 можно выбрать режим воспроизведения 'REPEAT TRACK', 'REP FOLDER' или 'REPEAT OFF'.
- Аудиосистемы Sony 6CD имеют дополнительную функцию 'REPEAT CD'.

Нажмите кнопку MENU для подтверждения Вашего выбора.

6000CD

- Нажмите на кнопку MENU несколько раз, пока на дисплее не появится надпись "REPEAT".
- Для выбора между позициями OFF и TRK используйте кнопки со стрелками влево-вправо.

6006CDC

- Нажмите на кнопку MENU несколько раз, пока на дисплее не появится надпись "REPEAT".
- Для выбора между позициями ALL (по умолчанию), OFF и TRK используйте кнопки со стрелками влево-вправо.

Проигрыватель компакт-дисков

СЖАТИЕ ДОРОЖКИ КОМПАКТ-ДИСКА

Если эта функция активизирована, тихие музыкальные фрагменты усиливаются, а громкие фрагменты приглушаются, чтобы вести к минимуму многократную корректировку громкости.

Sony CD/6CD

- Нажмите на кнопку "MENU", затем на кнопки со стрелками вверх/вниз для выбора на дисплее обозначения 'COMP'.
- Используя кнопки со стрелками влево-вправо, выберите режим 'COMP CD' или 'COMP OFF'.
- Нажмите кнопку MENU для подтверждения Вашего выбора.
- Режим сжатия активирован до тех пор, пока он не будет отключен.

Кроме Sony CD/6CD

- Несколько раз нажмите кнопку MENU до тех пор, пока не появится обозначение 'COMP'.
- Используйте кнопку со стрелкой для включения или отмены этой функции.

СКАНИРОВАНИЕ ДОРОЖКИ КОМПАКТ-ДИСКА

Функция SCAN дает возможность прослушать первые 10 секунд каждой из записей.

Sony и DAB

Нажатием кнопки SCAN включается режим предварительного прослушивания, особенности которого определяются тем, какой моделью аудиосистемы Вы пользуетесь, и какой тип компакт-диска воспроизводится в данный момент.

Проигрыватель CD

- Нажмите кнопку SCAN один раз, чтобы прослушать начало каждой из записей CD-диска или первые 10 секунд каждого из файлов во всех папках диска MP3.
- Нажмите кнопку SCAN еще раз, чтобы выбрать 'SCAN OFF' (Audio CD) или, в случае диска MP3, чтобы прослушать начало каждой записи в папке.

6CD

- Нажмите кнопку SCAN один раз, чтобы прослушать начало первой записи каждого из загруженных компакт-дисков.
- Нажмите кнопку SCAN еще раз, чтобы прослушать начало всех записей на воспроизводимом в данный момент компакт-диске.
- Если загружен диск MP3, то так можно прослушать записи в папке.

Кроме Sony CD/6CD

Сообщение 'SCAN' появляется на экране при начале воспроизведения каждой дорожки.

- Нажмите на кнопку "MENU" несколько раз, пока на дисплее не появится слово "SCAN".
- Кнопки со стрелками влево и вправо позволяют выбирать между режимами 'SCAN CD' и 'SCAN ALL'.
- Чтобы продолжить воспроизведение текущей дорожки, нажмите кнопку со стрелкой вправо или влево еще раз.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗАПИСЕЙ В ФОРМАТЕ MP3

MP3 (MPEG 1 аудио 3-го уровня) - это стандартная технология и формат сжатия аудиозаписей. Эта форма позволяет более эффективно использовать базы данных записей.

Проигрыватель компакт-дисков

Вы можете прослушивать файлы MP3, записанные на дисках формата CD-ROM, CD-R и CD-RW. Требуется, чтобы диск имел формат ISO 9660 1-го уровня или 2-го уровня или расширенный формат Joliet или Romeo. Также можно прослушивать диски, записанные с использованием мульти-сеанса записи.

Формат ISO 9660

Это самый распространенный международный стандарт логического формата файлов и папок на CD-ROM.

Предусмотрено несколько уровней спецификации. В соответствии со спецификациями 1-го уровня, имена файлов должны иметь формат 8.3 (не более 8 символов в имени, не более 3 символов в расширении“.MP3”, в именах используются буквы верхнего регистра).

Имена папок могут содержать не более 8 символов. Допускается не более 8 вложенных уровней папок (дереьев). В соответствии со спецификациями 2-го уровня, имена файлов могут содержать до 31 символа.

Каждая папка может включать до 8 древовидных структур.

Для форматов расширения Joliet или Romeo, имейте ввиду следующие ограничения при создании конфигурации записи на CD-диске.

Мульти-сеанс записи

Мульти-сеанс - это способ записи, который позволяет добавлять данные, используя метод Track-At-Once.

Обычные компакт-диски начинаются с области управления CD, которая носит название Lead-in, и заканчиваются областью, которая носит название Lead-out. CD с мульти-сеансом записи - это компакт-диск, на котором присутствует несколько сеансов записи, причем каждый сегмент от Lead-in до Lead-out рассматривается как один сеанс.

- CD-Extra: CD-Extra - это формат, в котором звуковая информация (звуковые данные CD) записывается в форме дорожек во время 1-го сеанса, а запись данных производится в форме дорожек во время 2-го сеанса.
- CD смешанного формата: В смешанном формате данные записываются в форме 1-й дорожки, а звуковая информация (звуковые данные CD) записывается в форме 2-й дорожки.

Форматы файлов

- Если используются форматы, отличные от ISO 9660 1-го и 2-го уровня, возможно некорректное отображение на дисплее имен папок или имен файлов.
- Присваивая имена, обязательно добавляйте к имени файла расширение “.MP3”.
- Если вы присваиваете расширение “.MP3” файлу, формат которого не MP3, аудиооблок не сможет правильно распознать файл и возникнут хаотичные шумы, которые могут привести к повреждению динамиков.
- Для начала воспроизведения дисков следующих категорий требуется больше времени:
 - диски со сложной древовидной структурой;
 - диски, записанные с использованием мульти-сеанса записи;
 - диски с возможностью добавления дополнительных данных.

Проигрывание диска с мульти-сеансной записью

Если первая запись первого сеанса содержит звуковые данные CD:

Проигрыватель компакт-дисков

Воспроизводятся только звуковые данные CD, относящиеся к первому сеансу записи. Незвуковые данные CD/информация из файлов MP3 (номер записи, время и т.п.) отображаются на дисплее без передачи звука.

Если первая запись первого сеанса содержит незвуковые данные CD:

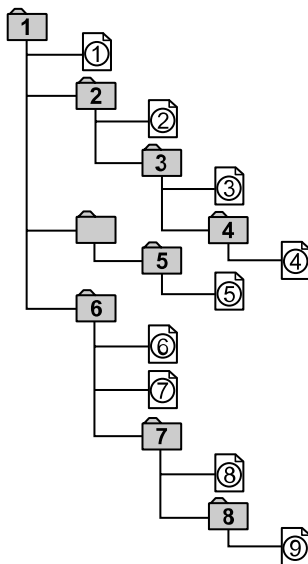
- Если на диске есть файл(ы) MP3, воспроизводятся только файл(ы) MP3, а другие данные пропускаются. (Звуковые данные CD не распознаются.)
- Если на диске нет файлов в формате MP3, воспроизведение вообще не происходит. (Звуковые данные CD не распознаются.)

Порядок воспроизведения файлов MP3

Последовательность воспроизведения файлов и папок показана на рисунке.

Примечание: Папки, в которых нет файлов MP3, пропускаются.

Воспроизведение. Полезные советы: Для того чтобы задать последовательность воспроизведения, укажите желаемый порядок цифрами перед именем папки или файла (например, "01," "02"), а затем запишите фонограммы на диск. (Порядок воспроизведения различен и зависит от программного обеспечения, используемого для записи.) (В зависимости от программного обеспечения, с помощью которого производилась запись, порядок может отличаться.)



Теги (ярлыки) ID3 2-й версии

При воспроизведении файла MP3, содержащего теги ID3 2-й версии, возникают следующие состояния:

Проигрыватель компакт-дисков

- При пропуске части тега ID3 2-й версии (в начале записи) звук не передается. Длительность пропуска изменяется в зависимости от объема тега ID3 2-й версии. Пример: При объеме 64 Кбайт пропуск составляет приблизительно 2 секунды (для RealJukebox).
- При пропуске части тега ID3 2-й версии истекшее время воспроизведения, отображаемое на дисплее, оказывается неточным. Если файлы MP3 имеют скорость передачи данных в битах, не равную 128 Кб/с, время, отображаемое на дисплее при воспроизведении, оказывается неточным.
- При создании файлов MP3 с помощью конвертирующих программ (например: RealJukebox - зарегистрированная торговая марка компании Rea lNetworks Inc), автоматически записываются ID3-теги 2-ой версии.

Перемещение файлов, записанных в формате MP3

Фонограммы формата MP3 могут быть записаны на компакт-диске различными способами. Все записи могут быть помещены в корневой каталог, как на обычном звуковом компакт-диске, или в отдельные папки, отведенные, например, для конкретного альбома, исполнителя или музыкального жанра.

Обычная последовательность воспроизведения компакт-дисков, на которых записаны несколько папок, такова: сначала воспроизводятся записи из первой папки, затем – записи из любых папок, вложенных в первую папку, после этого – записи из второй папки и так далее. Например, если в папке 1 находятся папки 1а и 1б, а в папке 2 находится папка 2а, последовательность воспроизведения папок такова: 1, 1а, 1б, 2, 2а.

- Нажмите кнопки со стрелками вверх/вниз для выбора другой папки.
- Нажмите кнопки со стрелками влево/вправо, чтобы выбрать другую запись (файл) в папке.

ПОКАЗ СОПРОВОДИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЗ ФАЙЛА MP3

В режиме воспроизведения компакт-диска формата MP3 на дисплее аудиоблока можно выводить определенную информацию, зашифрованную в каждой записи. Как правило, это следующая информация:

- Имя файла.
- Имя папки
- Информация категории ID3, например, название альбома или имя исполнителя.

На дисплее аудиоблока, как правило, появляется имя папки. Для того чтобы выбрать для показа на дисплее другую информацию:

- Нажмите на кнопку INFO несколько раз, пока не откроется требуемый дисплей.
- Если выбранная информация категории ID3 недоступна, на дисплее появится сообщение 'NO MP3 TAG'.

Проигрывание CD-диска в режиме "text"

В режиме воспроизведения компакт-диска с текстовой информацией на дисплее аудиоблока можно выводить ограниченную информацию, зашифрованную в каждой записи. Как правило, это следующая информация:

- Имя диска.
- Имя исполнителя.
- Имя записи.

Проигрыватель компакт-дисков

Категории информации для показа на дисплее выбираются так же, как и для MP3. Если закодированная информация отсутствует, появляется сообщение 'NO DISC NAME' или 'NO TRACK NAME'.

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПАКТ-ДИСКА

Модель Sony CD/6CD

Для возобновления работы радиоприемника во всех аудиоблоках:

- Нажмите кнопку AM/FM или RADIO.

Примечание: При этом компакт-диск не выгружается. Воспроизведение диска приостанавливается на том месте, где произошло переключение в режим радиоприемника. Для возобновления воспроизведения диска нажмите на кнопку CD.

Кроме Sony CD/6CD

- Для возобновления приема аудиосигнала, нажмите кнопку выбора диапазона частот.
- Нажмите кнопку управления проигрывателем компакт-кассет, чтобы возобновить прослушивание кассеты.

Примечание: Ни одно из этих действий не приводит к извлечению компакт-диска; в момент переключения в режим радиоприемника или проигрывателя кассет воспроизведение диска будет приостановлено.

Для возобновления проигрывания компакт-диска, снова нажмите кнопку CD.

Дополнительное гнездо входа (AUX IN)

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ГНЕЗДО ВХОДА (AUX IN)

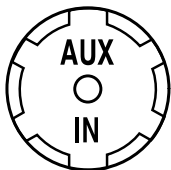
Примечание: Для наилучшего результата при использовании внешних устройств, увеличьте громкость внешнего источника. Это уменьшит уровень помех при питании устройства от электрической розетки автомобиля.

Наличие линейного входа (AUX IN) позволяет подключить внешнее устройство, например проигрыватель минидисков или MP3-записей к аудиосистеме автомобиля. Звук от внешнего источника можно слышать через динамики автомобиля.

Для подключения внешнего устройства используйте гнездо AUX IN и обычный 3,5-миллиметровый разъем для наушников.

Выберите внешнее устройство с помощью кнопки 'AUX', и звук можно будет слушать через динамики в салоне автомобиля. На дисплее аудиоблока появится сообщение 'AUX'. Регулировка громкости, высоких и низких частот осуществляется как обычно при помощи органов управления аудиосистемой.

Кнопки управления аудиоблоком также можно использовать для восстановления режима воспроизведения автомобильного аудиоблока, не отсоединяя дополнительное устройство.



АУДИОБЛОК

Уход за компакт-кассетами

Для поддержания оптимального качества звучания воспроизводящую головку проигрывателя кассет следует регулярно очищать рекомендуемой “влажной” чистящей кассетой.

Для повышения качества звучания пользуйтесь высококачественными кассетами и правильно ухаживайте за ними. Избегайте:

- старых и изношенных кассет, кассет со склеенной пленкой.
- поврежденных кассет или кассет с отклеивающимся ярлыком;
- кассет, имеющих общее время звучания больше 100 минут. В этих кассетах применяется более тонкая пленка, что увеличивает риск ее запутывания.

Уход за компакт-дисками

Для достижения оптимального качества звучания используйте чистые компакт-диски хорошего качества.

Устранение неполадок в работе аудиосистемы

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК В РАБОТЕ АУДИОСИСТЕМЫ

Дисплеи аудиоблоков	Нарушения в работе проигрывателя
CD ERROR PLEASE CHECK CD	Общее сообщение об ошибке проигрывателя CD, возникающее при ошибке чтения CD, если загружен CD с данными и т.д. Это сообщение также может быть признаком неисправности однодискового CD-проигрывателя. Убедитесь, что диск вставлен правильной стороной. Очистите поверхность диска и повторите попытку, или загрузите в проигрыватель другой аудиодиск. Если ошибка воспроизведения сохраняется, то обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Ford.
NO CD NO CDS NO CD #	Подобные сообщения возникают при отсутствии диска в механизме однодискового проигрывателя, или если нет хотя бы одного диска в 6-дисковом проигрывателе или CD-чейнджере или нет диска в выбранном лотке 6-дискового проигрывателя либо CD-чейнджера. Установите диск в проигрыватель
HIGH TEMP CD DRIVE HIGH TEMP	Чрезмерно высокая наружная температура - аудиоблок не будет работать, пока он не остынет.
SLOT FULL	Данное сообщение возникает, если была произведена попытка установить CD в уже загруженный лоток 6-дискового проигрывателя. Перед тем как повторить попытку установки нового диска, извлеките CD из выбранного лотка.
CDC FULL	Данное сообщение возникает, если была произведена попытка установить CD в аудиоблок с 6-дисковым проигрывателем, в котором заняты все 6 лотков. Перед тем как повторить попытку установки нового диска, извлеките компакт-диск(и) из проигрывателя.
CDC CHECKING	Сообщение о запуске CDDJ
CDC ERROR	Общее сообщение об ошибке, возникающее при сбое в работе механизма 6-дискового проигрывателя или CD-чейнджера. Убедитесь, что диск(и) вставлен(ы) правильной стороной. Очистите поверхность дисков и повторите попытку или загрузите в проигрыватель другие аудиодиски. Если ошибка сохраняется, то обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Ford.
NO MAGAZINE	Это сообщение означает, что не вставлен магазин CD-чейнджера. Установите аудиодиски в магазин и установите магазин в CD-чейнджер.

Устранение неполадок в работе аудиосистемы

Дисплеи аудиоблоков	Нарушения в работе проигрывателя
NO TAPE	Сообщение возникает при отсутствии аудиокассеты в проигрывателе. Установите кассету в проигрыватель
CODE ---- #	Запрос на ввод пользователем цифрового кода безопасности с указанием количества попыток. Сообщение возникает при повторном включении энергопитания аудиоблока. Введите код, как описано в главе, посвященной безопасности аудиосистемы.
WAIT ##.##	Сообщение, информирующее пользователя о необходимости немного подождать, прежде чем предпринимать еще одну попытку ввода цифрового кода безопасности. Следуйте инструкциям главы, посвященной безопасности аудиосистемы.
TRIES #	Сообщение возникает при вводе цифрового кода безопасности после включения энергопитания аудиоблока. Оно информирует пользователя о количестве неправильных попыток ввода кода. Следуйте инструкциям главы, посвященной безопасности аудиосистемы.
LOCKED	Это сообщение информирует пользователя о том, что система безопасности заблокировала аудиоблок после очередному вводу неправильного цифрового кода безопасности. Обратитесь к официальному дилеру компании Ford.
TAPE ERROR	Общая ошибка проигрывателя аудиокассет. Может означать повреждение кассетного механизма, "зажевывание" кассеты и т.д. Убедитесь, что кассета не была повреждена, и катушки вращаются свободно. После этого попробуйте еще раз. Также можно попытаться послушать другую аудиокассету. Если ошибка сохраняется, то обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Ford.
KEYCODE....	Запрос на ввод цифрового кода безопасности аудиоблока
INCORRECT	Сообщение о вводе неверного кода. Следуйте инструкциям главы, посвященной безопасности аудиосистемы.
DATA CD	Проигрыватель не может воспроизводить загруженный диск (например, диск не является Audio CD или MP3 CD)

Дисплей CD-чейнджера	Нарушения в работе проигрывателя
CD/CDDJ ERROR E5 CD DISC ERROR	Внутренняя неисправность. Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Ford.

Устранение неполадок в работе аудиосистемы

Дисплей CD-чейнджера	Нарушения в работе проигрывателя
DRIVE FAULT	
E2 E3	Очистите диск и попробуйте загрузить его еще раз.
E4 CDDJ OVERHEAT	Чрезмерно высокая наружная температура - аудиоблок не будет работать, пока он не остынет.
NON AUDIO CD	Вставлен диск формата CD ROM/MP3.
VIN ERROR	Обратитесь к обслуживающему вас дилеру компании Ford.

Указатель

А

Автоматическая регулировка уровня.....	17
Автоматическое запоминание частот радиостанций.....	14
Автореверс.....	20
Альтернативные частоты.....	18
Sony и DAB.....	18
Кроме Sony и DAB.....	19
Аудиоблок.....	33
Уход за компакт-дисками.....	33
Уход за компакт-кассетами.....	33

В

Важная информация об аудиосистеме.....	4
Disc (Диск)*.....	4
Дисплеи аудиоблоков.....	4
Введение.....	3
Ввод защитного кода.....	6
Sony и DAB.....	6
Кроме Sony и DAB.....	6
Включение/Выключение.....	9
Воспроизведение в случайном порядке.....	25
6000CD.....	26
Модель Sony CD/6CD.....	26
Воспроизведение записей в формате MP3.....	27
Мульти-сеанс записи.....	28
Перемещение файлов, записанных в формате MP3.....	30
Порядок воспроизведения файлов MP3.....	29
Проигрывание диска с мульти-сеансной записью.....	28
Теги (ярлыки) ID3 2-й версии.....	29
Формат ISO 9660.....	28
Форматы файлов.....	28
Воспроизведение компакт-дисков.....	24
Прослушивание компакт-дисков при наличии CD-чейнджера.....	24
Воспроизведение компакт-кассет.....	20
Выбор дорожки.....	25
Выбор компакт-диска.....	24
6006CDC.....	25
Sony 6CD.....	24
Выбор стороны кассеты.....	20

Выпуски новостей.....	19
Sony и DAB.....	19
Кроме Sony и DAB.....	19

Д

Дополнительное гнездо входа (AUX IN).....	32
---	----

Е

Если введен неправильный защитный код.....	6
Если защитный код утерян.....	6

З

Загрузка дисков в чейнджер компакт-дисков.....	23
Загрузка компакт-диска.....	21
6000CD.....	21
6006CDC.....	21
Sony 6CD.....	21
Sony CD.....	21
Защитный код.....	6

И

Извлечение компакт-диска.....	22
Sony 6CD.....	22
Sony CD.....	22
Кроме Sony CD/6CD.....	22
Извлечение компакт-кассеты.....	20
Извлечение нескольких компакт-дисков.....	23
Sony 6CD.....	23
Кроме Sony 6CD.....	23
Индикация времени и даты.....	8
Использование аудиосистемы.....	9

К

Кнопка выбора частотного диапазона.....	14
Кнопка дорожной информации (TA).....	24

Указатель

Кнопки настройки радиостанций.....	10
Настройка со сканированием.....	10
Поиск станций.....	10
Ручная настройка.....	10
Функция переключения в режиме цифрового аудиовещания.....	10
Кнопки настройки частот радиостанций.....	11
Краткое описание аудиоблока.....	5

М

Меню аудиоблока.....	17
Меню аудиосистемы.....	11

Н

Настройка приема транспортных сообщений.....	14
Активизация приема дорожных сообщений.....	14
Громкость трансляции дорожных сообщений.....	15
Переключатель местных/региональных сообщений.....	15
Прекращение передачи дорожного сообщения.....	15

О

Об этом руководстве.....	3
Отключение звука во время телефонного разговора.....	9

П

Повторное воспроизведение дорожек компакт-диска.....	26
6000CD.....	26
6006CDC.....	26
Модель Sony CD/6CD.....	26
Показ сопроводительной информации из файла MP3.....	30
Проигрывание CD-диска в режиме "text".....	30

Прекращение воспроизведения компакт-диска.....	31
Кроме Sony CD/6CD.....	31
Модель Sony CD/6CD.....	31
Прекращение воспроизведения.....	20
Проигрыватель компакт-дисков.....	21
Проигрыватель компакт-кассет.....	20

Р

Регулятор баланса звука слева/справа / спереди/сзади.....	9
Регулятор громкости.....	9
Регулятор низких/высоких частот.....	9
Режим передачи региональных новостей (REG).....	17
Sony и DAB.....	18
Кроме Sony и DAB.....	18

С

Сжатие дорожки компакт-диска.....	27
Sony CD/6CD.....	27
Кроме Sony CD/6CD.....	27
Сканирование дорожки компакт-диска.....	27
Sony и DAB.....	27
Кроме Sony CD/6CD.....	27

У

Уменьшение звуковых помех (CLIP).....	17
Ускоренная обратная перемотка.....	20
Ускоренная прямая перемотка.....	20
Ускоренный переход вперед/назад.....	25
Установка часов аудиосистемы и ввод даты.....	8
5000C, 6000CD и 6006CDC.....	8
Sony и DAB.....	8
Устранение неполадок в работе аудиосистемы.....	34
Уход за аудиосистемой.....	33

Ф

Функции безопасности.....	6
---------------------------	---

Feel the difference

